

Talijanski dječji vrtić "Vrtuljak" Umag  
Scuola materna italiana "Girotondo" Umago  
Školska ulica 12 – Via della scuola 12  
52470 Umag ( Umago ), p.p. 1  
tel/fax: ++385 (0)52 721 770, 721 771  
e-mail: [vrtuljak@pu.t-com.hr](mailto:vrtuljak@pu.t-com.hr)

KLASA: 112-02/26-01/03  
URBROJ: 2105-5-13-4  
Umag, 30. travnja 2026.

Na temelju članka 10. stavka 1. točke 10. Zakona o pravu na pristup informacijama („Narodne Novine“ br. 25/13, 85/15 i 69/22) i članka 11. Pravilnika o radu Talijanskog dječjeg vrtića „Vrtuljak“ Umag izdajem sljedeću

### **OBAVIJEST o ishodu natječajnog postupka**

Nakon provedenog natječaja za popunu radnog mjesta odgojitelja/ice (m/ž),

- **1 odgojitelj/ica** na određeno vrijeme u punom radnom vremenu radi zamjene privremeno odsutne radnice

objavljenog na mrežnim stranicama i oglasnim pločama Hrvatskog zavoda za zapošljavanje, odnosno mrežnim stranicama i oglasnim pločama ove ustanove dana 15. travnja 2026., Upravno vijeće Talijanskog dječjeg vrtića „Vrtuljak“ Umag, na sjednici održanoj 29. travnja 2026., na prijedlog ravnateljice, donijelo je odluku o izboru sljedeće kandidatkinje:

- **Melany Jugovac**, bez potrebne stručne spreme i bez položenog stručnog ispita, na određeno vrijeme u punom radnom vremenu radi zamjene privremeno odsutne radnice, do popune radnog mjesta na temelju ponovljenog natječaja s osobom koja ispunjava propisane uvjete, ali ne dulje od 5 mjeseci.

#### II

Ova obavijest biti će objavljena na mrežnim stranicama i oglasnim pločama Talijanskog dječjeg vrtića „Vrtuljak“ Umag, odnosno ostalim kandidatima upućena putem pošte na adresu navedenu u prijavi na natječaj, uz povrat dokumenata priloženih prijavi u izvorniku.

#### III

Sudionik natječaja koji nije izabran, a koji smatra da je u postupku izbora bilo povrede odredaba Zakona o predškolskom odgoju i obrazovanju ili drugih propisa, odnosno da izabrani kandidat ne ispunjava uvjete natječaja, može zatražiti od prosvjetne inspekcije nadzor i preispitivanje provedbe istoga.

RAVNATELJICA:  
Ondina Šimičić

Talijanski dječji vrtić „Vrtuljak“ Umag  
Scuola materna italiana "Girotondo" Umago  
Školska ulica 12 – Via della scuola 12  
52470 Umag (Umago), p.p. 1  
tel/fax: ++385 (0)52 721 770, 721 771  
e-mail: [vrtuljak@pu.t-com.hr](mailto:vrtuljak@pu.t-com.hr)

Sigla amm.: 112-02/26-01/03  
N°.Prot.: 2105-5-13-4  
Umago, 30 aprile 2026

Ai sensi dell'articolo 10, paragrafo 1, punto 10 della Legge sull'accesso alle informazioni (Gazzetta Ufficiale n. 25/13, 85/15 e 69/22) e dell'articolo 11 del Regolamento del lavoro dell'istituzione prescolare SMI "Girotondo" emetto quanto segue

### **AVVISO sull'esito della procedura di concorso**

#### I

Dopo aver svolto il concorso per riempire il posto di lavoro vacante,

- **1 educatrice/ore** a orario pieno e a tempo determinato per sostituzione personale assente

pubblicato sulle pagine web e bacheche dell'istituto croato per il collocamento del lavoro, rispettivamente sulle pagine web e bacheche di questa istituzione il 15 aprile 2026, il Consiglio direttivo della Scuola materna italiana „Girotondo“ di Umago, nella sessione del 29 aprile 2026, su proposta della direttrice, ha portato la decisione sulla scelta della seguente candidata:

- **Melany Jugovac**, senza la formazione necessaria e senza l'esame professionale, a orario pieno e a tempo determinato per sostituzione personale assente, con contratto che non superi i 5 mesi di lavoro, fino al riempimento del posto di lavoro in base al concorso ripetuto.

#### II

Questo avviso sarà pubblicato sulle pagine web e sugli annunci della Scuola materna italiana "Girotondo" Umago rispettivamente verrà spedito agli altri candidati inviando per posta all'indirizzo indicato nel modulo di domanda, con la restituzione dei documenti allegati alla domanda in originale.

#### III

Il concorrente non selezionato che ritiene che vi sia stata violazione delle disposizioni della Legge sull'istruzione prescolare o di altri regolamenti, o che il candidato selezionato non soddisfi le condizioni del concorso, può richiedere all'ispezione il monitoraggio e la revisione dell'attuazione della legge.

**LA DIRETTRICE:**  
Ondina Šimičić